



RITUALCARE AIR&STRAIGHT 2IN1 BLACK

RITUALCARE AIR&STRAIGHT 2IN1 BLUE

RITUALCARE AIR&STRAIGHT 2IN1 CHAMPAGNE

RITUALCARE AIR&STRAIGHT 2IN1 ALUMINUM

Стайлер/ Стайлер / Air straightener



Посібник користувача
Руководство пользователя
Instruction manual

Інструкція з техніки безпеки	4
Инструкция безопасности	15
Safety instructions	27

ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	8
2. Перед першим використанням	8
3. Експлуатація	9
4. Очищення та обслуговування пристрою	11
5. Усунення несправностей	12
6. Технічні характеристики	12
7. Утилізація старих електроприладів	13
8. Сервісне обслуговування і гарантія	13
9. Авторське право	14

СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	20
2. Перед первым использованием	20
3. Эксплуатация	21
4. Чистка и техническое обслуживание	23
5. Устранение неисправностей	24
6. Технические характеристики	24
7. Утилизация старых электроприборов	25
8. Служба технической поддержки и гарантия	25
9. Авторские права	26

INDEX

1. Parts and components	31
2. Before use	31
3. Operation	32
4. Cleaning and maintenance	33
5. Troubleshooting	34
6. Technical specifications	35
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	35
8. Technical support and warranty	36
9. Copyright	36

ПРИМІТКА

EU01_100158_RitualCare Air&Straight 2in1 Black

EU01_100159_RitualCare Air&Straight 2in1 Blue

EU01_100160_RitualCare Air&Straight 2in1 Champagne

EU01_100161_RitualCare Air&Straight 2in1 Aluminum

UA • Кодування в цьому посібнику є загальним і застосовується до всіх варіантів кодування приладу.

RU • Кодировка в данном руководстве является общей и применима ко всем вариантам кодировки прибора.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте ці вказівки. Збережіть цей посібник користувача для використання в майбутньому або для нових користувачів.

- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на табличці з характеристиками пристрою, і що вилка заземлена.
- Цей прилад призначений лише для побутового використання та не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.
- Якщо прилад буде використовуватися у ванній кімнаті, його необхідно відключити від розетки після використання, оскільки близькість до води може бути небезпечною навіть при вимкненому приладі.
- Цей символ означає, що прилад не можна використовувати у ваннах, душових кабінах або інших резервуарах, заповнених водою.
- **УВАГА:** не використовуйте прилад поруч із ваннами, душовими кабінами, раковинами чи іншими заповненими водою ємностями.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень.



Якщо кабель пошкоджено, його необхідно замінити в офіційній службі технічної підтримки Secotec, щоб уникнути небезпеки.



- Цей символ означає: попередження, гаряча поверхня.

- Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також люди з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з нестачею досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні грати із приладом. Чищення та обслуговування користувачем не повинні виконуватись дітьми без нагляду.
- Не занурюйте кабель, вилку або будь-яку іншу незнімну частину приладу у воду чи іншу рідину. Не піддавайте електричні з'єднання дії води. Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж брати вилку або вмикати прилад.
- Прилад не повинен стикатися з легкозаймистими матеріалами. Крім того, його не можна використовувати поблизу легкозаймистих матеріалів.
- Не використовуйте прилад, якщо кабель або будь-яка інша частина мають пошкодження.

У цьому випадку зверніться до офіційної служби технічної підтримки компанії Cecotec.

- Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці, оскільки вони можуть створити ризик задухи.
- Цей прилад необхідно регулярно перевіряти щодо зносу або пошкоджень. Якщо на пристрої видно видимі пошкодження, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec. Не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад. У разі несправності або збою негайно вимкніть та від'єднайте прилад. Не використовуйте аксесуари або деталі, які не було надано Cecotec.
- Ніколи не беріться за пластини приладу або поруч із ними, коли він увімкнений. Тепло пластин може спричинити серйозні опіки. Уникайте контакту зі шкірою та очима.
- Не переносьте пристрій, якщо він ще гарячий.
- Не залишайте прилад без нагляду під час роботи.
- Не використовуйте його на домашніх тваринах.
- Тримайте пристрій далеко від джерел тепла.
- Прилад може нагріватись під час використання. Уникайте контакту приладу з обличчям, шиєю та шкірою голови.
- Не використовуйте на відкритому повітрі або поблизу аерозолів.

- Не накривайте кабель або пристрій під час роботи. Кабель живлення не повинен торкатися гарячих частин приладу та не повинен проходити через пластини стайлера.
- Ніколи не намотуйте основний кабель на прилад.
- Не використовуйте прилад, якщо ви нанесли попередньо піну, спрей або гель на волосся.
- Не ставте пристрій безпосередньо на термочутливі поверхні, коли він увімкнений або підключений до розетки.
- Не вимикайте та не переносьте прилад тримаючи за кабель.
- Якщо пристрій упав у воду, негайно відключіть його від мережі. Не торкайтеся води.
- Переконайтеся, що повітрозабірники та отвори повітря не заблоковані. Якщо вони заблоковані, пристрій активує систему захисту від перегріву.
- Вимкніть та відключіть прилад від мережі після використання.
- Не використовуйте прилад для сушіння перуки або накладного волосся.
- Слідкуйте за дітьми, щоб вони не грали з приладом. Необхідний ретельний нагляд, коли пристрій використовується дітьми або поруч із ними.

1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Мал. 1

1. Кнопка налаштування температури
2. Кнопка подачі холодного повітря
3. Перемикач налаштування потужності/швидкості
4. Перемикач блокування пластин

Акcesуари

- A Насадка-щітка
- B Насадка-концентратор

Примітка:

Малюнки в цьому посібнику є схематичними і можуть не точно відповідати пристрою.

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Цей прилад упакований таким чином, щоб захистити його під час транспортування. Вийміть пристрій із коробки та видаліть всі пакувальні матеріали. Ви можете зберігати оригінальну коробку та інші елементи пакування в надійному місці. Це допоможе уникнути пошкодження пристрою під час транспортування в майбутньому. У разі утилізації оригінальної упаковки переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.
- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти включені та в хорошому стані. Якщо якась деталь відсутня або в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Secotec.
- Не видаляйте серійний номер приладу, щоб забезпечити його коректне відстеження у разі потреби.

Вміст коробки

- RitualCare Air&Straight 2in1 Black/ Blue / Champagne / Aluminum
- Насадка-щітка
- Насадка-концентратор
- Інструкція з експлуатації

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Налаштування, які можна вибрати:

- Налаштування швидкості: Висока – Низька
- Налаштування температури: Низька – середня – висока – Boost (посилена (доступна лише на високій швидкості))
- Режим холодного повітря

Щоб вибрати потрібну швидкість, посуňte перемикач потужності/ швидкості (3) вгору:

- У першому положенні буде активовано низьку швидкість.
- Якщо ви знову пересунете перемикач, в наступному положенні буде активована висока швидкість.
- Зсунувши перемикач вниз, вимкніть прилад.

Якщо ви хочете вибрати потрібну температуру, натисніть кнопку температури (1) кілька разів відповідно до таких вказівок:

- Натиснувши один раз, ви вибираєте найнижчу температуру; засвітиться один індикатор.
- Натиснувши двічі, ви вибираєте середню температуру; загоряться два індикатори.
- Натиснувши тричі, ви вибираєте найвищу температуру, загоряться три індикатори.
- Натиснувши чотири рази, ви активуєте температуру Boost, яка є найвищою із усіх температурних налаштувань. У цьому випадку останній індикатор блиматиме, а попередні три індикатори залишаться горіти, вказуючи на те, що ця температура активована.

- Під час натискання кнопки холодного повітря (2) засвітиться індикатор, а індикатори температури згаснуть.

Сушіння та випрямлення мокрого волосся

- Перед використанням приладу висушіть волосся рушником, щоб видалити зайву вологу.
- Потім тримайте прилад із закритими пластинами і спрямовуйте потік повітря до коріння, щоб висушити його. За бажанням ви можете прикріпити до приладу насадку-концентратор для більш швидкого сушіння.
- Відрегулюйте температуру і потік повітря відповідно до своїх потреб і висушіть решту волосся, помістивши пасма близько 3 см між пластинами і провівши приладом від коренів до кінчиків.

Рекомендоване налаштування:

4. Коротке волосся: середня температура + низька швидкість
 5. Довге волосся: висока температура + висока швидкість
 6. Довге, густе волосся: Boost + висока швидкість
- Після використання приладу вимкніть його, посунавши вимикач живлення вниз і від'єднавши від розетки.

Укладання сухого волосся

Відрегулюйте температуру та потік повітря відповідно до ваших потреб і проведіть приладом, пасмо за пасмом, від коренів до кінчиків.

Режим очікування

Якщо ви залишите прилад на поверхні і не виявите жодного руху, прилад зменшить потік повітря, доки повністю не вимкнеться приблизно через 8 секунд і не перейде в режим очікування. Він знову ввімкнеться, коли ви відновите роботу.

ПРИМІТКА: функції сушіння та випрямлення не можна використовувати окремо.

ПРИМІТКА: температура нагрівальної пластини автоматично регулюється у кожному режимі.

4. ЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед чищенням від'єднайте прилад від мережі та дайте йому охолонути.
- Ніколи не занурюйте прилад у воду.
- Протирайте зовнішню поверхню пристрою вологою тканиною (не мокрою). Не використовуйте абразивні чи корозійні засоби для чищення.
- Зніміть кришку фільтра повітрязабірника, потягнувши її на себе, і за допомогою м'якої зубної щітки видаліть пил та бруд із заднього фільтра. Після очищення встановіть кришку фільтра на місце.

Зберігання

- Перед зберіганням дайте приладу охолонути.
- Заблокуйте пластини, щоб запобігти їх пошкодженню, посунувши кнопку блокування вгору.
- Коли прилад охолоне, зігніть кабель живлення так, як він був у упаковці. Не намотуйте кабель живлення навколо приладу, оскільки це може його пошкодити.
- Зберігайте прилад у сухому, безпечному та недоступному для дітей місці.

5. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМИ	МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ	МОЖЛИВІ РІШЕННЯ
Прилад не вмикається	Він неправильно підключений до розетки.	Переконайтеся, що розетка знаходиться під напругою, і правильно підключіть вилку.
	Перемикач живлення/швидкості знаходиться в положенні "викл".	Переведіть перемикач живлення/швидкості в положення "Увімк".
Прилад не подає повітря	Прилад не в активному стані використання.	Після періоду невикористання прилад переходить у режим очікування. Повторно увімкніть пристрій, щоб увімкнути його знову.
Виходить холодне повітря	Увімкнено режим холодного повітря.	Натисніть кнопку холодного повітря або кнопку установки температури, щоб вийти з режиму холодного повітря.

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул пристрою: EU01_100158/EU01_100159/EU01_100160/
EU01_100161

Пристрій:

RitualCare Air&Straight 2in1 Black

RitualCare Air&Straight 2in1 Blue

RitualCare Air&Straight 2in1 Champagne

RitualCare Air&Straight 2in1 Aluminum

Потужність: 1000 Вт

Частота: 50/60 Гц

Технічні характеристики можуть бути змінені без попередження для покращення якості продукції.

Зроблено у Китаї | Розроблено в Іспанії

7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм виріб та/або батареї необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати елементи/батареї/

акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади. Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей. Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

8. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

Secotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами. Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом.

Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

9. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Права інтелектуальної власності на тексти, малюнки, фотографії та ілюстрації в цьому посібнику належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або розповсюджувати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

ИНСТРУКЦИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора, и что сетевая розетка заземлена.
- Этот прибор предназначен только для бытового использования и не предназначен для баров, ресторанов, фермерских домов, отелей, мотелей и офисов.
- Если прибор будет использоваться в ванной комнате, его необходимо отключить от розетки после использования, так как близость к воде может быть опасной даже при выключенном приборе.



- Этот символ означает, что прибор нельзя использовать в ваннах, душевых кабинах или других заполненных водой резервуарах.

- **ВНИМАНИЕ:** не используйте прибор рядом с ваннами, душевыми кабинами, раковинами или другими заполненными водой емкостями.
- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений.

Если кабель поврежден, его необходимо заменить в официальной службе технической поддержки Secotec, чтобы избежать опасности.



- Этот символ означает: предупреждение, горячая поверхность.
- Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание пользователем не должны выполняться детьми без присмотра.
- Не погружайте кабель, вилку или любую другую несъемную часть прибора в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Убедитесь, что ваши руки сухие, прежде чем брать вилку или включать прибор.
- Прибор не должен соприкасаться с легковоспламеняющимися материалами. Кроме того, его нельзя использовать вблизи легковоспламеняющихся материалов.

- Не используйте прибор, если кабель или любая другая часть имеют какие-либо повреждения. В этом случае обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.
- Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как они могут создать риск удушья.
- Этот прибор необходимо регулярно проверять на предмет износа или повреждений. Если на приборе видны видимые повреждения, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. В случае неисправности или сбоя немедленно выключите и отсоедините прибор. Не используйте аксессуары или детали, которые не были предоставлены Cecotec.
- Никогда не беритесь за пластины прибора или рядом с ними, когда он включен. Тепло пластин может вызвать серьезные ожоги. Избегайте контакта с кожей и глазами.
- Не переносите прибор, если он еще горячий.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.
- Не используйте его на домашних животных.
- Держите прибор вдали от источников тепла.
- Прибор может нагреваться во время использования.

Избегайте контакта прибора с лицом, шеей и кожей головы.

- Не используйте на открытом воздухе или вблизи аэрозолей.
- Не накрывайте кабель или прибор во время работы. Кабель питания не должен касаться горячих частей прибора и не должен проходить через пластины стайлера.
- Никогда не наматывайте основной кабель на прибор.
- Не используйте прибор, если вы предварительно нанесли пену, спрей или гель на волосы.
- Не ставьте прибор непосредственно на термочувствительные поверхности, когда он включен или подключен к розетке.
- Не отключайте и не переносите прибор за кабель.
- Если прибор упал в воду, немедленно отключите его от сети. Не прикасайтесь к воде.
- Убедитесь, что воздухозаборники и воздуховыпускные отверстия не заблокированы. Если они заблокированы, прибор активирует систему защиты от перегрева.
- Выключите и отключите прибор от сети после использования.

- Не используйте прибор для сушки париков или накладных волос.
- Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором. Необходим тщательный надзор, когда прибор используется детьми или рядом с ними.

1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рис. 1

1. Кнопка настройки температуры
2. Кнопка подачи холодного воздуха
3. Переключатель настройки мощности/ скорости
4. Переключатель блокировки пластин

Аксессуары

- А Насадка-щетка
- В Насадка-концентратор

ПРИМЕЧАНИЕ:

Изображения в данном руководстве являются схематическими и могут не совсем соответствовать устройству.

2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Данный прибор упакован таким образом, чтобы защитить его во время транспортировки. Достаньте устройство из коробки и удалите все упаковочные материалы. Вы можете хранить оригинальную коробку и другие элементы упаковки в надежном месте. Это поможет вам предотвратить повреждение устройства при его транспортировке в дальнейшем. В случае утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом.
- Убедитесь, что все детали и компоненты включены в комплект поставки и находятся в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.
- Не удаляйте серийный номер прибора, чтобы обеспечить его корректную отслеживаемость в случае необходимости оказания помощи.

Содержимое коробки

- RitualCare Air&Straight 2in1 Black/ Blue / Champagne / Aluminum
- Насадка-щетка
- Насадка-концентратор
- Инструкция по эксплуатации

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Настройки, которые вы можете выбрать:

- Настройки скорости: Высокая – Низкая
- Настройки температуры: Низкая – средняя – высокая – Boost
- (усиленная (доступна только на высокой скорости))
- Режим холодного воздуха
- Чтобы выбрать нужную скорость, сдвиньте переключатель мощности/скорости (3) вверх:
- В первом положении будет активирована низкая скорость.
- Если вы сдвинете переключатель еще раз, в следующем положении будет активирована высокая скорость.
- Сдвинув переключатель вниз, вы выключите прибор.
- Если вы хотите выбрать нужную температуру, нажмите кнопку температуры (1) несколько раз в соответствии со следующими указаниями:
- Однократное нажатие выбирает самую низкую температуру; загорится один индикатор.
- Двукратное нажатие выбирает среднюю температуру; загорятся два индикатора.
- Троекратное нажатие выбирает самую высокую температуру, загорятся три индикатора.
- Четвертое нажатие активирует температуру Boost, которая является самой высокой из всех температурных настроек. В этом случае последний индикатор будет мигать, а предыдущие три индикатора останутся гореть, указывая на то, что эта температура активирована.

- При нажатии кнопки холодного воздуха (2) загорится индикатор, а индикаторы температуры погаснут.

Сушка и выпрямление мокрых волос

- Перед использованием прибора высушите волосы полотенцем, чтобы удалить лишнюю влагу.
- Затем держите прибор с закрытыми пластинами и направляйте поток воздуха к корням, чтобы высушить их. При желании вы можете прикрепить к прибору насадку-концентратор для более быстрой сушки.
- Отрегулируйте температуру и поток воздуха в соответствии со своими потребностями и высушите остальные волосы, поместив пряди около 3 см между пластинами и проведя прибором от корней до кончиков.

Рекомендуемая настройка:

1. Короткие волосы: средняя температура + низкая скорость
 2. Длинные волосы: высокая температура + высокая скорость
 3. Длинные, густые волосы: Boost + высокая скорость
- После завершения использования прибора выключите его, сдвинув выключатель питания вниз и отсоединив его от розетки.

Укладка сухих волос

Отрегулируйте температуру и поток воздуха в соответствии с вашими потребностями и проведите прибором, прядь за прядью, от корней до кончиков.

Режим ожидания

Если вы оставите прибор на поверхности и не обнаружите никакого движения, прибор уменьшит поток воздуха, пока полностью не выключится примерно через 8 секунд и не перейдет в режим ожидания. Он снова включится, когда вы возобновите работу.

ПРИМЕЧАНИЕ: функции сушки и выпрямления нельзя использовать отдельно.

ПРИМЕЧАНИЕ: температура нагревательной пластины автоматически регулируется в каждом режиме.

4. ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Никогда не погружайте прибор в воду.
- Протирайте внешнюю поверхность прибора влажной тканью (не мокрой).
- Не используйте абразивные или коррозионные чистящие средства.
- Снимите крышку фильтра воздухозаборника, потянув ее на себя, и с помощью мягкой зубной щетки удалите пыль и грязь с заднего фильтра. После очистки установите крышку фильтра на место.

Хранение

- Перед хранением дайте прибору остыть.
- Заблокируйте пластины, чтобы предотвратить их повреждение, сдвинув кнопку блокировки вверх.
- Когда прибор остынет, согните кабель питания так, как он был в упаковке. Не наматывайте кабель питания вокруг прибора, так как чрезмерное натяжение может его повредить.
- Храните прибор в сухом, безопасном и недоступном для детей месте.

5. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	ВОЗМОЖНЫЕ РЕШЕНИЯ
Прибор не включается	Он неправильно подключен к розетке.	Убедитесь, что розетка находится под напряжением, и правильно подключите вилку.
	Переключатель питания/скорости находится в положении «выкл».	Переведите переключатель питания/скорости в положение «вкл».
Прибор не подает воздух	Прибор не находится в активном состоянии использования.	После периода неиспользования прибор переходит в режим ожидания. Повторно включите прибор, чтобы снова включить его.
Выходит холодный воздух	Включен режим холодного воздуха.	Снова нажмите кнопку холодного воздуха или кнопку установки температуры, чтобы выйти из режима холодного воздуха.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул устройства: EU01_100158/ EU01_100159/ EU01_100160/
EU01_100161

Устройство:

RitualCare Air&Straight Zin1 Black

RitualCare Air&Straight Zin1 Blue

RitualCare Air&Straight Zin1 Champagne

RitualCare Air&Straight Zin1 Aluminum

Мощность: 1000 Вт

Напряжение: 220–240 В~

Частота: 50/60 Гц

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. для улучшения качества продукции.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Этот символ означает, что в соответствии с действующими правилами изделие и/или батареи следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вам следует утилизировать элементы питания/батарейки/аккумуляторы и отнести их в пункт сбора, назначенный местными властями. Потребители должны обращаться в местные органы власти или к розничному продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей. Соблюдение приведенных выше рекомендаций поможет защитить окружающую среду.

8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Sesotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными применимыми правилами.

Рекомендуется, чтобы ремонт выполнялся квалифицированным персоналом. Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cescotec по телефону +34 963 210 728.

9. АВТОРСКИЕ ПРАВА

Права интеллектуальной собственности на тексты, рисунки, фотографии и иллюстрации в этом руководстве принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание этой публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью или аналогичными) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices
- If the device is to be used in a bathroom, it must be unplugged from the wall socket after use, as the proximity to water could be a risk even with the device switched off.
-  This symbol means that the appliance must not be used in bathtubs, showers, or any other water-filled tank.
- **WARNING:** do not use the appliance near bathtubs, showers, sinks, or other water-filled containers.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.

-  This symbol means: warning, hot surface.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid. Do not expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.
- The appliance must not come into contact with flammable material. Also, it must not be used near flammable material.
- Do not use the appliance if the cable or any other part shows some kind of damage. If this is the case, contact the official Cecotec Technical Support Service.

- Keep all packaging materials away from children, as they may create a risk of suffocation.
- This appliance must be checked frequently for signs of wear or damage. If the appliance shows visible signs of damage, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately. Do not attempt to repair the appliance yourself.
- In case of defect or malfunction, turn off and disconnect the appliance immediately.
- Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec
- Never grasp the appliance by or near the plates when turned on. The heat of the plates may cause serious burns. Avoid contact with the skin and eyes.
- Do not carry the appliance if it is still hot.
- Do not leave the appliance unsupervised during operation.
- Do not use on pets or animals.
- Keep the appliance away from heat sources.
- The appliance may reach high temperatures during use. Avoid contact between the appliance and the face, neck, and scalp.
- Do not use outdoors or near aerosols.

- Do not cover the cable or the appliance when operating. The power cable must not touch the hot parts of the appliance and must not pass through the plates of the hair straightener.
- Never wind the main cable around the appliance.
- Do not use the appliance if you applied foam, spray, or gel to your hair beforehand.
- Do not place the appliance directly over heat-sensitive surfaces whilst it is on or plugged into a power socket.
- Do not unplug or carry the appliance by the cable.
- If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.
- Ensure that the air inlets and outlets are not blocked. If they are blocked, the appliance will activate the overheat protection system.
- Turn off and unplug the appliance after use.
- Do not use the appliance to dry wigs or fake hair.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Temperature setting button
2. Cool air button
3. Power/Speed setting switch
4. Plates lock switch

Accessories

- A Brush head
- B Concentrator nozzle

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the device if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Box content

- RitualCare Air&Straight 2in1 Black/ Blue / Champagne / Aluminum
- Brush head

- Concentrator nozzle
- Instruction manual

3. OPERATION

The settings you can select are:

- Speed settings: High-Low
- Temperature settings: Low-Medium-High-Boost (only available at High speed)
- Cold air mode

To select the desired speed, slide the Power/Speed switch (3) upwards:

- In the first position, the low speed will be activated.
- If you slide the switch again, the next position will activate the high speed.
- Sliding the switch down will turn the appliance off.

If you wish to select the desired temperature, press the temperature button (1) repeatedly according to the following indications:

- Pressing once selects the lowest temperature; one indicator light will switch on.
- Pressing twice selects the medium temperature; two indicator lights will switch on.
- Pressing three times selects the highest temperature, three indicator lights will switch on.
- Pressing a fourth time activates the Boost temperature, which is the highest of all temperature settings. In this case, the last indicator light will flash, and the previous three indicator lights will remain fixed to indicate that this temperature is activated.
- When the cold air button (2) is pressed, the indicator light will light up and the temperature indicator lights will switch off.

Dry and straighten from wet

- Before using the appliance, towel dry your hair to remove excess moisture.
- Then, hold the appliance with the plates closed and direct the airflow towards the roots to dry them. If you wish, you can attach the concentrator nozzle to the appliance for faster drying.
- Adjust the temperature and airflow to suit your needs and dry the rest of the hair by placing about 3 cm strands between the plates and gliding the appliance from root to tip.

Recommended setting:

1. Short hair: medium temperature + low speed
 2. Long hair: high temperature + high speed
 3. Long, thick hair: Boost + high speed
- When you have finished using the appliance, switch it off by sliding the power switch downwards and unplug it from the mains socket.

Dry retouching

Adjust the temperature and airflow to suit your needs and glide the appliance, strand by strand, from root to tip.

Standby mode

If you leave the appliance on a surface and no movement is detected, the appliance will reduce the airflow until it switches off completely after about 8 seconds and enters standby mode. It will start up again when you resume operation.

NOTE: the air and heating plate functions cannot be used separately.

NOTE: the temperature of the heating plate is automatically adjusted in each mode.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance from the mains and let it cool down completely

before cleaning.

- Never immerse the appliance in water.
- Wipe the outside of the appliance with a damp cloth (not wet). Do not use corrosive or abrasive cleaning agents.
- Remove the air inlet filter cover by pulling it off and use a soft toothbrush to remove dust and dirt from the rear filter. Replace the filter cover after cleaning.

Storage

- Allow the appliance to cool down completely before storing it.
- Lock the plates against damage by sliding the lock switch upwards.
- Once it has cooled down, bend the power cable as it came in the packaging. Do not wind the power cable around the appliance, as excessive tension may damage the cable.
- Store the appliance in a dry and safe place, out of the reach of children.

5. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	POSSIBLE SOLUTIONS
The appliance does not switch on	It is not correctly connected to the power socket.	Check that the socket is live and connect the plug correctly.
	The power/speed switch is in the off position.	Slide the power/speed switch to the on position.
The appliance does not blow air	The appliance is not in active use state.	After a period of non-use, the appliance will go into standby mode. Re-use the appliance to activate it again.

The air comes out cold	Cold air mode is activated.	Press the cool air button again or press the temperature setting button to exit the cold air mode.
------------------------	-----------------------------	--

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_100158/ EU01_100159/ EU01_100160/
EU01_100161

Product:

RitualCare Air&Straight 2in1 Black

RitualCare Air&Straight 2in1 Blue

RitualCare Air&Straight 2in1 Champagne

RitualCare Air&Straight 2in1 Aluminum

Power: 1000 W

Voltage: 220–240 V~

Frequency: 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators

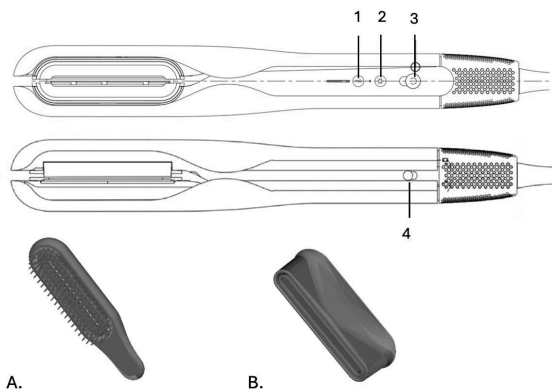
and take them to a collection point designated by the local authorities. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations. It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel. If you detect an incident with the appliance or have any queries, please contact the official Cecotec Technical Support Service on +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Мал./ Рис./ Fig. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
AP01240705

